

1903-09-28

AFSENDER

Olivia Holm-Møller

MODTAGER

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev

Afsendersted:

Vejle

Omtalte personer:

Elise Konstantin-Hansen

Arkivplacering:

Holstebro Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller kan ikke finde en natkjole og nogle lomme-tørklæder. Derudover sender hun et regnskab og nævner, at Elise Konstantin-Hansen har været på besøg.

TRANSSKRIFTION

Jærnstøberiet i Vejle d. 28 Sept. 1903

Kære Thora og Signe! Pludselig faar jeg Lyst til at skrive lidt - og noget at skrive om. - Har jeg en Natkjole ovre hos Jer? Ellers er min allersomnyeste bleven helt væk. - Og en hel Masse Lomme-tørklæder - mon jeg har nogle hos Jer? Det kan jeg næsten ikke tro. Thora gaar vel og ved ikke om hun skal tænke paa "en glad Gris eller en bedrøvet Gris" - herovre - for at citere Signe.

Elise har været her lidt. Jeg sender Jer en Overraskelse i Form af et Regnskab.

Nej, jeg kommer ikke over inden Flytningen, men jeg har en god Hukommelse angaaende visse Ting, og kan godt huske den gule Stue.

Hoslagte Overjordiske købte jeg for c 14 Dage siden, - haaber at de - som overjordiske - kan holde sig til de naar Jer. Den først af de to "Muhamed" ligger og venter på den sidste "Muhamed" - og paa den "Første".

Jærnstobeslet i Vige d. 28 Sept 1703
Ther Thom og Ligne! Hørdte for si Lynt at skin
lids - og noget at skrive om. - Har li en Nethjort
over hos fr? Altes i min altes om rygele
buen hull voh. - Og en luit Marie Louise
Wickstrøm - men li har noget hos fr? Det
kan li noksten ikke for. Ther godt vel
og vidste om him skal lande paa en glad
his alle en bedrøvet Gns - her om -
for at tom ailer Ligne
Alles hos voh hos lids. Jay sende for
en Overarkelen i Form af et Regnskab.
Nogen kommer ikke om inden Flytning, men
li har en god Mithommelen angaaende vore
Ting, og kan nok hørte den gode Stue.
Hoslagte Overjordene købte li for 14 Dage siden,
hørte at de som overjordene - kan hilde sig til
de vore fr. Den fortæ at de to Muhammed ligge
og voh paa den sidste Muhammed - og gaa den
aførte.